

Letaris 'e direzion

Planc pal pais

Cjare Patrie,

us dirai che anje jo mi eri un pòc invelat, pe facende de... italianità, (cjo, capirès, me vevin contadè in tun mit...!!)

Ma jo, mi soi dit: al batalion, planc pal pais, cò bisugne là pui a fons; ce sao jo de storie dal Friul? O sai come il 90 par cent dai furians (e jors pui) cioè: nuje. Dunce pussibil che si disin chès robis savev un dret, cussì, quasi par di alc? Perciò, viodin lein un pòc ce che scrif chiste int.

Dopo let il giornâl, nol ocor che 'o conti lis mès impressiões: eco cò mil francs e scriveit sul albo d'oro dai abonaz ben in vidade. Cun tant auguris al giornâl par ch'al pueri ingrandist simpri pui e che si pueri lei in curt su une pagjine a pueste qualchi bieie pueste e gnove dongje des zà tantis bielis robis.

A propos: viodet, s'al è pussibil, di publicà l'est dal concors di puestis furlans bandit de Famee di Torin e, (lòr 'e an dit che lis miòr puestis lis publichin t'unc antologjie) il mât di podè vè chiste antologjie (intindis, comprant) u ne volte fate.

Scusami, ma jo i ten 'e puestis e mi plasares podè vè chès di chist concors, parceche son emoderis a cioè di scritors atuai. O tai in curt, che sigar us di stufaz, ma nol succedat pui, veit pazienze, soi un canaut.

Mandi.

a. a.

Cronaca Filologica

Squalida l'assemblea annuale della Filologica: il presidente parlò ad un limitato numero di soci lamentando gli scarsi sussidi governativi e degli enti locali, la cronica povertà del bilancio, la mancanza di una sede e la carenza di giovani recitanti, ammannendo che se tale situazione persistesse la società si ridurrebbe ad un museo di ricordi.

«Non perderò tempo a cavillare sul sesso degli angeli» disse l'alto commissario e per non perdere tempo passò ad enumerare le benemerite della Filologica: atlante linguistico italiano, corso di cultura friulana, per maestri, ente Friuli nel mondo. Il congresso internazionale dei latini che si sarebbe dovuto tenere a Cetrà lo scorso anno è stato rimandato al 1958.

Siccome la provincia di Udine regalò, a suo tempo, un paio di milioni di lire ad una compagnia teatrale veneta, mentre concede un sussidio di 100.000 lire alla Filologica, era scontato l'interessamento dell'alto. Candelini che si premurò di assicurare il suo interessamento sia per un argomento dell'obblazione, sia per la sede della società.

Occorreva che il prof. don Giuseppe Marchetti iniziasse la commemorazione di Giovanni Battista Corradi per sentir finalmente parlare in friulano e sin dalle prime battute l'aula della Manzoni cambiò aria. Fare una recensione di questa commemorazione sarebbe cosa ardua, poiché la ricchezza, la forza espressiva, la musicalità della lingua friulana trattate con l'arte del maestro, hanno regalato alla letteratura friulana un gioiello ineguagliabile. Ed è stato con vera commozione e con gaudio che i convenuti hanno ascoltato l'oratore mentre rievocava la vita e l'opera del filologo, del modesto e Tite, che la nostra terra e la nostra lingua ha onorato con assiduo lavoro.

Si passò poi a premiare Renato Appi di Cordenons e Guido Michelutti di Udine vincitori del concorso teatrale. Durante la raccolta delle schede per la votazione del nuovo consiglio, tre ordini del giorno presentati dal dottor Cicci, sulle radiotrasmissioni, per ribadire che Udine dev'essere la capitale della regione e perché sia reso obbligatorio l'insegnamento della lingua friulana nelle scuole medie inferiori, venivano modificati o ritirati, come l'ultimo, su consiglio di Tessitori.

S. C.

Discorin tra di nò

G. S. Oderzo. A' son un coratine lis zità ch'a uelva diventà provincis, nol è dome Pordenon, e cumò si viodarà cemât ch'a funzionin democrazie e libertât, dopo tant lambicadî (posto che no si à di tornâ indat e naneje fermâsi).

O vin plasè che anje un de «Licenze» al si consoli a lei «Patrie».

Mandi, mandì.

C. d. B.
Sior mestri.

o sin contenz che i nestri sfuei us vebi plasât e anje de promesse ch'o scrivârès alc in «Patrie».

Cu la speranza di veus in curt tal nestri «albo d'aur»: mandì, mandì di duc' nò.

F.A.C.

Si vin interdâ di mandâ il sfuei ai nòns che nus vès mandât e anje a daus une rispueste in merit 'e uestre dal 19-157 par vie ch'o jerin cjamâz di lavôr.

«Patrie» 'e a scombatut simpri cuntri l'emigrazion, parceche une region ch'e lasse là pal mont lis fuarziis pui sanis, 'e colarâ simpri pui te miserie, senze contâ i dâms morai che anje lui al à fat tan' cās. In merit a l'apatie furlane — come che nus à scrit — 'o scugnâ fâj savè che no je pui cussì: squasi dadis agn di lavôr c'è, a' fan fat cambiâ muse e opinions a puiros di l'ôr. E ch'è stampo che une volte 'e spudare sui furians e sul Friul, cumò 'e a scugnâ cambiâ sunade par no piardi letôrs, intan che nò 'o 'n vin quistâz tant' mîrs.

Par resons technichis no podin legni informâz i nestri letôrs su lis radio transmissions in furlan, che, se non fasin di miôr, naneje piardi timp a sintilîs.

Cun Giò

G. R. Romans

La sò pueste no je mai, ma no va pal sfuei; 'o 'n vin mitude qualchidune e 'o 'n metarin anjemò, ma di un âtri gjenar.

Che no stedi a vèse par mai.

Mandi.

LUCIO

nus displas che nol vebi podât vegni a cjafanâs, 'o voreviss propi vât gust di viodit: pal rest 'o sin contenz che cambò al è a c'faze, segno ch'al stâ dem e di ch'est 'o vin tan' plasât. Grazie pe associazion e pal rest che nol stedi a vè pîr.

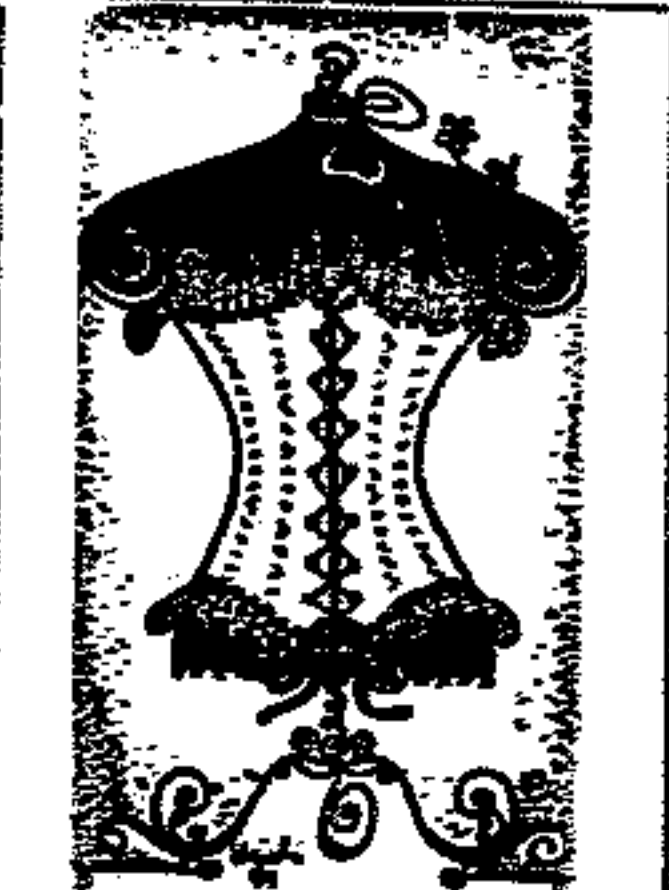
Fin ch'al jere vij il nestri Tite Cvargâl, 'o poderin vè di lui i vocabularis che i letôrs de «Patrie» nus domandavin che nus di deve a presit, parâtri 'o procuraria distes di cjafant un di ocasion.

Cen tant auguris di ogni ben de bande dai amis di Patrie.

Mostris

Il mès passât in sale Ajace a Udine 'e je stade une mostre trivenite di blanc e neri.

Il Friul al è di bon acet, lu san duc'; al cjape cun buine grazie dut ce che i rive di fûr, e si podares anje di che ch'è a'ris regjons i fasin onôr vîgnint cûl a fâ mostris. Però nus samee ch'e sares ore di cambiâ un tic; parçò dome vènz e triveniz? Ch'e vegni qualchi mostre lombarde, piemontese, toscane, magari napoletane o siciliane; di ch'estis bandis al è puest par duc'. Jodint nome veniz e triveniz cui che nol sa pui che tant al podares crodi di cjatâsi tal Venet o in tune Vignesie, no in Friul.



BUSC' - CORPEZ
VENTRIERIS BERNE'
PANZERIZ
CJALZIS ELASTICHIS
ca de "IGEA"

Borc di Glemone 41
Udin

Mandi tram

Un lunc sivil
si piart tal cil
de perle dal Friul...
il cûr mi dâl
savint che i tram nol tornârà!

Clame la int
che no lu sint:
«Su, su coreit
ch'o ai di partì,
no pues stâ chî...»

E chel sivil un di content,
pâr un lament...
Vecjo tram, dis il vèr.
I è dâr là vie,
lassâns sol in compagnie
di tanc' ricuaz...

Vecjo tram de età pui bieie,
dal timp di scuete
ormai passât;
vecjo tram ogni matine
'o cjatavi ch'è frutine
sul vagon...

Se ogni tant qualchi socor,
nus faseve protestâ,
al jere un ben pe... digestion,
ricognossin, lassun passâ!

Disun rumò la veretât:
se grop tal cûr a no viodi pui
il cjar tranvai,
mai pui, mai, mai...

Vecjo tram jeri content,
quanche student
mi devi ajars di dotôr...
Vecjo tram dal prin amôr,
no tu tornârâs pui mai!

Cjar ami maman par simpri:
il timp al passe e il cûr al vai...

LESSI ARMAN

Folklore puliês

A Brindisi, te ete atomiche, ogni di di binore, si pò jodi un cjaruz ch'al va a torseon pe zità a cjapâ sù pòdins plens di «disbredeamenz» dai citadins. I brindisins 'e clamin chist imprest la «carratizza».

Une siore, muir di un senatôr, 'e jere stade invidade a risità lis terms «Canne» e là, in omagjo, j'evin fat bevi lis aghis des risultis.

Si tratave di aghis ch'e slizzerissin e inalore ch'è siore, biel ch'e leve ator, 'e cîri une stradute fûr vie e, calumade une cjase di paronanze, gnove e cun tun biel zardin par dongje, 'e domandâ solet.

J'fo presentât ce ch'e dôprin i puliês, al ven a stâj une podine mitude ad alt, tan ch'e fos un pulpît, dentri di un cjôt; ma la siore, nassude te alte Italie, 'e saltâ fûr di chel pulinâr come ch'e jere jentrade.

'E sudave dute e, 'e mugolare: ah! joi!... nò, no podi.

Podopo, co finalmentri è rivâ tal hôtél, j' domandâ 'e parone: ma cemût ise chenci, tune zità, tune tiare cussì prosperose?

Ce olêso siore, j'rispuindê la parone: i zitàdins in podè 'e son latifondisc e no tirin fûr un franc par meti 'n sest la lâr zità e duc' chei ch'a jan bêt no pensin che a platôju sot dai modons. 'E je int pe gre e tabajote ch'e spere dome tal guciâr pal areopuart, pal puart franc e ch'e spiete dome sussidis e finanziamenz.

Intan' la «carratizza» 'e va a torseon pe zità come tai tîmps dai sarasins e ch'è quat tri atolettes che i snobs brindisins 'e an fatis fâ, 'e restin siaradis cun tan' di clostri.

Sinn Fein

Il guviâr de Irlanda dal nort al à proibide l'associazion «Sinn Fein» come partit pulitic e la societât FIANNA ULADH, colegade cul «SINN FEIN», 'e je stade siarade. La polizie nort-irlandese ch'è combat cuntri l'I.R.A. 'e à fat une grande batude te contee di Tyrone e a Belfast; 'e son stadis arrestadis un grun di personis e confiscâz manifest' di propagande.

La situazion 'e devente simpri pui grive; i atentâz cuntri lis autoritês e la polizie britaniche 'e aumentin e al somee che a cjâf di dut e sedi l'organizazion Sinn Fein e il moviment segret «Armada Republicane Irlandese» (I.R.A.) che nol è trop 'e a publicât chest comunicât.

«La resistenze cuntri de domine britaniche te Irlanda ocupade 'e je jentrade tune fase de-

cisive: cheste matine umign da l'I.R.A. 'e an tacât organizaziions impuartantis des fuarzi di occupazion.

La cheste ore, ch'è je serie, duc' i irlandês, dutis lis irlandesis, tan' sul teritori nazional che fâr, 'e scugnâ dismentê divisions pulitichis e religiosis e intropâsi sot de bandiere de liberazion nazional. Duc' 'e devin lotâ pe libertât de naziion irlandese.

La division che la Gran Bretagne 'e manten tal nestri pais, il control politic britanic su lis conteis dal nort, il sfrutament de Gran Bretagne su l'economie de republiche irlandese 'e devin fini par simpri.

Ta cheste situazion lord Brookeborough, prin lord de Irlanda dal nort, al à publicât il 13 dezzembar dal an passât chest comunicât:

«Al somee che in Irlanda des bandis 'e podin svolzi la lôr ativitât senze ostacul: si va ator liberamentri, si publichin comunicâz, si dâs interessis tal cûr de capitâl irlandese».

Anje il sorestant dai afârs esteros dal liber stât d'Irlande al comente denant dal mont intir lis intenzions dai dirigjenz irlandês sui problems de Irlanda dal nort.

Une comemorazion

Al 16 di marz a Udine te sale Ajace fulgicade di int 'e je stade fate la comemorazion dal dotôr Carli Conti, mancjât cumò un an: un bon furlan, un brâf miedi e un musicist delicat, come ch'al à dit une vore pult V. Fael tal so discors e come che duc' 'e varan podût sinti e gjoidi ta che bieie serade. Il dotôr Conti al à mitût in musiche ch'è poesie ch'o vin sintût di Vittorio Cadel, di Ercole Carlet, di Guido Michelutti, di E. Fruch e di âtris e in dutis lis composiziions si sint ch'è dolze malinconie, di un artist sciet e sensibul. Al è anje merit dal Comples A. Mazzucato direzût de professore A. Crainz e dal coro «Legris furlans» di Felet direzût dai mestri Armando Del Fabro, se la comemorazion 'e je risside propi ben.

No covente di po, des gran batudis di mans. Si consolîn cum chei ch'è an vade l'indie e ch'è an preparade la bieie manifestazion, che à onorât la memorie dal dotôr Carli Conti e il nestri Friul.

Armonis dal Friul

Te sale Brusadule il nestri Vigli Garzoni direzôr dal coro «Cjantors dal Friul» e i sei brâz corisc' si son faz onôr cun tune vore di vilotis cjargneltis e furlanis. Il public — 'e jere tante int che no stave dute te sale — si à consolât al à gjoidût e duc' 'e varan capit che par jemplâ un teatro, par tirâ dongje int 'e coventin, almancul pal furlans, robis nostranis, «aghis di risultive». Dome lis tradiziions, la lenghe, la musiche 'e rvin a interessâ, a smovi, a tignî adun un popul.

Ma tra furlans 'e lares ben fate par furlan anje la presentazion e la spiegazion dai cjanz e des puestis.

La riforme des lez

A' disin che lis gueris no son nome par trai, ma che son anje cause di cambiament social.

Di fat, culi in Italie 'l è stât un ribalt, parçò che il fas litori 'l è lât a tombolon.

Ma chel trement di fassio nol sint lis fuarzi strachis: O vif, o muart, chel babio, 'l è nome par dâ pachis.

Di vif, nus 'es molave quant che disevin mal; e vuê, se si lu laude, nus mande in tribunul.

No impuarte s'e governin par chenti lis sôs lez: il fas 'l è muart, par Baco, al baste dâj adues!

I inglès che te politiche, no vevin granc' difiez, dopo finit la guerre, no an ritocjadis lez;

Ma, a la justizie a Londra, che il timp veve ossidade, prin che finis la guerre, j' an dade 'ne freade.

E là che cjare statue si vîot cumò lusi... e nò quant la freino? rivin almancul il!

PIERI MASUT

«A. U. T. O. S. A. G.», Massoneria universale di rito Scozzese antico ed accettato (Piazza del Gesù). A memoria eterna del Sovrano GR. Comandatore Giuseppe Mazzini 33. artefice dell'Unità d'Italia apostolo dell'Europeismo nell'85. anniversario di sua morte, il Sublime Concistoro della Regione IV Toscana eleva reverente il pensiero al Grande e alla Sua opera.

(«Nazione» del 10 marzo 1957).



Cafè brustulât
BORC DE PUESTE
(Via Vittorio Veneto)
UDIN

PULCINI! PULCINI!

I MIGLIORI PER BAZZA E QUALITÀ' TROVERETE PRESSO

LA MODERNA POLICOLTURA

NEGOZIO: Via Cassanese, 24 - Telefono n. 20.70
UFFICIO MAGAZZINI: Via Grassano, 43 - Tel. 55.445 UDINE

dot. G. B. Angeli gjom. Nedo Visentin

STUDI PROFESSIONAL TECNIC - AGRARI

Udin

Borc Manin, 14-16 - p. - Telef. 27-62

Borc di Glemone, 33-6 - Telef. 49-54

Udin

- Periziis, stîmis, consulenzis agrariis.
- Frazionamenz, divisions di fons, denunziis di sucession.
- Progjez par stalis, par gjalinârs e cjôz razional.
- Relaziions peritâls, misuraziions di terens, planimetriis di fabricâz.
- Assistenze par comprâ e vendi, par afitanzis e contraz agraris.
- Direzion e ministrazion di aziendis agriculis.
- Progjez di cjasis, di sistemazion e di trasformazion di terens, studi par implanz e ordenamenz cultural.
- Praticis mutuos, contribûz statal e benefizis a pro de pizzule proprietât contadine.

LE AUTONOMIE e il rispetto della Costituzione

« Sono esattamente nove anni da quando la Costituente chiuse le porte, e intanto il Parlamento è ancora in debito ai costituenti e a noi per la attuazione di molti articoli rimasti in asse. »

Il caso delle regioni è uno dei più significativi; il Parlamento ne ha boicottata l'attuazione nonostante la disposizione VIII che ne fissava le elezioni entro l'anno (1949). Il Governo chiese la proroga di tale data, e per quanto ritardata, tale richiesta non sembrò dilatoria; ottenne anche la seconda proroga, ma il peggio venne dopo, quando il Parlamento non solo non richiamò il Governo alla osservanza del disposto costituzionale, ma portò alle lunghe i vari disegni di legge di attuazione presentati sia dal Governo sia per iniziativa parlamentare.

Nella presente legislatura siamo arrivati alla decisione di giorni, ja, che può dirsi antiregolamentare, secondo me, abusiva. Il Senato fin dal febbraio 1955 ebbe ad approvare la proposta di legge Amadeo, per la quale, nella prima costituzione delle regioni a statuto ordinario, l'elezione viene fatta dai consiglieri provinciali. Da allora la proposta è alla Camera, passata in sede referente alla I. Commissione. Dopo due anni di attesa, che è che non è? La Commissione delibera di sospendere l'esame pur trattandosi di proposta approvata dal Senato, per dare la precedenza ad una proposta di legge costituzionale di iniziativa parlamentare che abolisce l'Istituto regionale, tranne per le quattro Regioni a statuto speciale e già in funzione.

Tale procedura è semplicemente aberrante. Il regolamento all'art. 35 prescrive che « le relazioni delle Commissioni devono essere presentate alla Camera nel termine massimo di due mesi, non comprendendo in esso le vacanze ». Nel caso da me citato sono passati mesi e mesi, anche sottratte le vacanze. Ciò nonostante una Commissione in sede referente arriva a sospendere l'esame; ma con quale diritto? E in forza di quale disposto regolamentare?

Non risulta che l'enormità della procedura sia stata denunciata alla Camera, né che il presidente della Camera abbia rilevato il caso. Non sono io il solo che ne fa rilievo sulla stampa, ne hanno scritto la Voce Repubblicana e Società Nuova. Se basta una proposta di legge costituzionale ad ostruire lo iter di un disegno di legge di esecuzione della Costituzione, perfino alla distanza di nove anni dalla Promulgazione e otto anni dalla scadenza del termine fissato, la Costituzione potrà essere annullata tutta e intera, a volontà di qualsiasi deputato che proponga l'abolizione di questo o quell'articolo, e di una Commissione in sede referente che sospenda i disegni di legge di esecuzione.

Il sabotaggio che ne deriva, con nessun rispetto nel caso attuale dell'approvazione del disegno di legge Amadeo data dal Senato, si estende ad un altro caso assai più grave del primo. Il ministro dello Interno, Tambroni, invece di sollecitare la decisione della Camera dei deputati riguardo la elezione dei consigli regionali, per poi dare corso alla modifica degli organi regionali di controllo sui Comuni e sulle provincie, ha presentato un disegno di legge (che per me è incostituzionale) ricostituendo la Giunta provinciale amministrativa in forma non rispondente al prescritto statutario. Avrebbe dovuto fare la proposta nei termini dell'art. 139 della Costituzione e mettere infine un disposto transitorio da applicarsi al periodo strettamente richiesto per la nomina dei consiglieri regionali. Nello stesso tempo il Ministero delle Finanze avrebbe dovuto proporre il disegno di legge di coordinamento delle entrate delle regioni, secondo il voto approvato dal Senato. Questa la dura realtà presente.

LA BUROCRACIA IN MOTO

Intanto: il Friuli aspetta la legge per governarsi da regione speciale; affare gravissimo rilevato dal Senato due anni addietro con un voto speciale, del quale il Governo non ha tenuto conto. Il Friuli-Venezia Giulia ha il diritto di avere la sua regione, il cui statuto speciale sancito dall'art. 116 della Costituzione fu sospeso con la disposizione X per noti motivi politici da tempo sorpassati.

Oggi, invece di applicare regolarmente la Costituzione, si va destando un movimento che deve preoccupare; quello di costituire nuove provincie, con nuove prefetture, nuovi uffici sussidiari, provveditorati agli studi, medici provinciali, camere di commercio e così di seguito.

Sono fatti, questi, a larga risonanza in tutte le città che aspirano ad avere una prefettura, che del resto sarebbe superflua in tanti piccoli e medi centri, dato che il controllo degli enti locali, in base alla vigente Costituzione, deve passare alle regioni.

E' possibile rendersi conto a quale idea politica e amministrativa si ispirino coloro che vogliono aumentare le provincie? Oggi e non domani si deve attuare il piano regionale e fermare la demagogia delle nuove provincie che sarebbero superflue e ingombranti.

LUIGI STURZO

NORD E SUD

Ora, cari amici, vi voglio raccontare una storia vera accaduta nel non lontano 1955 in un piccolo paese delle Prealpi Orobie, in provincia di Bergamo.

In una giornata calda e afosa di luglio, un mite temporale si annunciò ad alleviare la calura di quei buoni provinciali, ma, come succede qualche volta il temporale esagerò e, così asciutte asciutte, mandò giù certe noci di grandine da far paura.

Oh, intendiamoci, solo qualche centimetro di grandine, tanto da creare un po' di fresco.

Non erano i metri di neve caduti l'altro inverno nel Meridione, in quei paesi dove si vedevano i carabinieri e gli alpini arrancare sino a metà gamba nella neve per portare i soccorsi. Sissignori, sino a metà gamba affondavano. Li abbiamo visti tutti nelle fotografie dei giornali o al cinema mentre portavano i soccorsi ai paesi bloccati da 30 centimetri di neve.

La nostra era solo un po' di grandine che stroncò il granturco, rase l'erba a terra e spogliò le viti.

Fu calcolato un danno di 85 milioni di lire in quel piccolo Comune attaccato alle pendici delle montagne.

Ai contadini non rimase altro che da fare. Non era un danno al quale si potesse rimediare: bisognava solo attendere.

Rapporti culturali tra Carinzia e Friuli

Il mese scorso giunse a Udine, ospite gradito, il giornalista P. Griebichler presidente della società Austria-Francia e redattore dell'Agencia nazionale austriaca APA. Il sig. Griebichler, ben noto ai di qua e ai di là della frontiera per il suo valore giornalistico e scientifico, ha avuto diversi utili colloqui allo scopo di migliorare i rapporti culturali ed artistici tra Carinzia e Friuli. Attualmente, infatti, tali rapporti attraversano un periodo di vera e propria stasi.

Il dott. Griebichler ha voluto esaminare il recente, magnifico studio dei prof. Marchetti e Nicoletti: « La scultura lignea in Friuli » che interessa largamente anche la Carinzia. Tale opera ha un degno parallelo nel volume « Geistiges Erbe » di Carinzia spirituale, uscito testé a Klagenfurt ad opera dell'Insegna studioso prof. Erich Nussbaumer.

Se i due libri potessero varcare la stretta cerchia degli specialisti ed essere conosciuti (con divulgazioni o conferenze) dal grosso pubblico friulano e carinziano, i rapporti culturali tra le due regioni riceverebbero una spinta decisiva. In tal senso il collega Griebichler si è riservato di parlare alle autorità culturali ed al Governo regionale del suo Paese.

re la nuova stagione per procedere alle nuove semine.

In tanta disgrazia il Comune si adoperò in tutti i modi e mandò dettagliate petizioni alle autorità affinché si rendessero interpreti presso il Governo dei gravi danni subiti.

Cosa credete che facessero nel frattempo i nostri contadini?

Pensate forse che sicuri dell'intervento governativo sempre sollecito nelle disgrazie del popolo, come in Calabria o come più recentemente nelle regioni del Sud colpite dalle nevicate, se ne stessero beati e tranquilli ad attendere gli elicotteri con viveri e con le buone coperte di lana?

Nessignori! I nostri contadini si rimboccarono le maniche, aggiunsero alla meglio i loro campi e andarono a lavorare chi a Milano, chi a Lecco, e chi più fortunato nelle care di pietra delle vicinanze, nell'attesa che il Governo Suda provvedesse in qualche modo ad alleviare la loro disgrazia, magari inventando nuove tasse o addizionali.

Ebbene le loro speranze non andarono deluse. In un tripudio di gioia, ora, i buoni contadini, acclamano al Governo su dista che ha fatto pervenire loro — pensate un po' — non coperte, non viveri, non elicotteri, bensì la munifica somma di L. 70.000 (settantamila) tutte in contanti.

Cari amici, la conclusione è sempre unica: solo l'Autonomia, la vera Autonomia potrà provvedere alle nostre necessità ed al nostro benessere.

BARBISONI

dell'Agencia di Bergamo

Villaggi

Venti campi friulani, 70.000 metri quadrati, situati fra via Martignacco e via Cotonificio sono stati acquistati e tra breve si trasformeranno dando vita ad un rione moderno, che è già stato battezzato « Villaggio dello statale ».

Queste costruzioni, superflue per una capitale della guerra, erano necessarie per la capitale dell'industria burocratica che a Udine ha raggiunto posizioni di primato. I trecento alloggi destinati agli impiegati della questura e a quelli delle forze armate risolveranno un problema assillante, quello dell'affitto, e le famiglie degli statali vi troveranno appartamenti economici, decorosi, dotati di tutte le attrezzature moderne.

La spesa per questa nuova borgata, che darà lustro alla periferia della città, è stata preventivata in oltre un miliardo di lire e, forse ad un anno di distanza dall'inaugurazione del « Villaggio dalmata giuliano », assisteremo alla benedizione del « Villaggio dello statale ».

Per i friulani c'è posto nel mondo.

PAL MONT

Rubriche dai Furlans für di cjasè

a cure di R. BASCHERA

TORIN — SOLIDARIETA' FRIULANA.

Nella considerazione che alcune famiglie di Friulani versano in precarie situazioni economiche e a conoscenza che l'assistenza concessa da parecchi comuni è alquanto lacunosa, si sta studiando la possibilità di formare un « FONDO DI SOLIDARIETA' FRIULANA ». Tale iniziativa avrà proprio il compito specifico di aiutare concretamente coloro che si trovino in particolari situazioni, per mancanza di lavoro, per malattie o per qualsiasi altra causa che può venire a turbare l'equilibrio di una famiglia.

Al « FONDO DI SOLIDARIETA' FRIULANA », oltre che alle persone — friulane, naturalmente — sparse nelle diverse regioni d'Italia, sono invitate a collaborare anche le Autorità, i mecenati, i sociologi e quant'altri desiderano giovare ai propri fratelli.

MILAN — TRIGESIMO DELLA SCOMPARSA DEL PROF. BIAGGI.

Per onorare la memoria del compianto studioso prof. Ludovico Biaggi la FAMEE Furlane, in concordanza con il Sindacato Giornalisti (già Unione Nazionale Giornalisti d'Italia), ha fatto celebrare una Messa di suffragio alla quale, oltre a numerosi amici, sono intervenute illustri persone del mondo del giornalismo.

Il cerchio chiuso

Regnando sovrana la partitocrazia, nella sconfinata aiuola degli scandali si sono schiusi i fiori della « libertà ». C'è un fiore per tutti, anche per quelli che sono nauseati dal suo profumo. Ed ogni fiore ha il suo nome: c'è per esempio il fiore della libertà di andare esuli per il mondo a servire gli altri (e spesso a lasciare la vita per quattro soldi), la libertà di morire di fame, la libertà di parlare e di scrivere (purché non si scrivano cose giuste e obiettive), la libertà di essere braccati come lepri ferite dai segugi affamati!

E' questa la libertà di quelli che debbono « ringraziare » la partitocrazia per avere loro negato, nella propria terra, un diritto sancito dalla Costituzione - il lavoro -. E' una libertà che si potrebbe chiamare anche « cerchio chiuso » poiché è stata così bene architettata che si può paragonare a una mostruosa trappola, che ha il potere di creare nella mente del cittadino quello stato di esasperazione per cui l'uomo si sente trascinato agli estremi della vita sociale.

Il cittadino italiano ha la libertà di spostare la sua residenza ore crede più opportuno, ma spostandosi l'individuo vengono menomati i suoi diritti sanciti dalla Costituzione. Si cade così dal grottesco nell'assurdo.

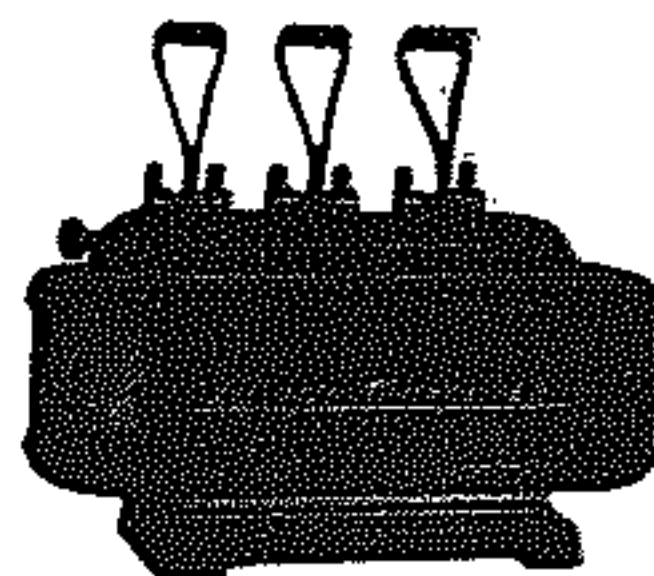
Il cittadino che emigra in una città del territorio nazionale per ottenere un lavoro deve avere la residenza stabile in quel comune, ma per ottenere la residenza stabile deve documentare una sua occupazione. Fuori di questo labirinto si cade nella così chiamata « illegalità » con le conseguenze che ognuno può facilmente immaginare.

Si sa bene come vanno a finire queste faccende: per sfuggire alla morsa si cerca una soluzione fittizia. Succede così che cittadini friulani (e di altre regioni) si trovano « ufficialmente residenti » in frazioni di grandi comuni — o in piccoli comuni di provincie industriali — che, certe volte, nemmeno conoscono.

Si tratta insomma di una falsata realtà. Ma sembra che per la partitocrazia ciò sia normale, perché anche in questo ozioso meccanismo del lavoro e della residenza regna sovrana l'arlecchinesca figura che caratterizza uomini e idee.

Fradis G.&F. ROMANUT

Borc dal Cotonifizi, 13 - UDIN - Telefon n. 61-25



FABRICHE
MACHIGNIS
PAR CAFE'
ESPRES

DUTIS LIS CONFEZIONI

ca di

RONCHI

UDIN - Piazza S. Jacin (Matteotti) N. 20 - Tel. 33-88

Alto interessamento

Per eseguire alcune opere stradali l'amministrazione provinciale di Udine decideva di accendere un mutuo: sembra che «l'accensione» richiedesse aiuti paternalistici, se è stato necessario ricorrere ad «alti» interventi per un esito favorevole, che infatti si è avuto anche mercé l'interessamento dell'alto commissario alla sanità. E' doveroso perciò riportare il telegramma indirizzato all'avv. Candolini per annunciare il fausto evento:

«Lieto informarti che in seduta odierna, consiglio d'amministrazione dell'Istituto di previdenza, è stata approvata concessione a mutuo di 100 milioni a codesta provincia per eseguire opere straordinarie. Tiziano Tessitori».

I friulani sarebbero ancora più fieri, se potessero ricevere assicurazioni che certi industriali e commercianti non potranno più guadagnare miliardi intossicando lo stomaco dei consumatori di cibi e di bevande adulterati, in barba alle leggi ed alla vigilanza dell'alto commissariato per l'igiene e la sanità pubblica.

E. P.

Isse libertât in agricolture?

O isal dut comandât? Si puediat meti ce che si ûl e tignî ce che si di di podê disposti fûi? Se no al tignî ce ch'al ûl il paron, ce ch'a uelin lis autoritâts, ce ch'e ûl la burocrazie? E alore ce differenze t-se dal coltos e dal sovchos? Mior chel.

O vin jodût sul Friuli agricole il confront di ce ch'e rint la razze Simmenthal, che une volte 'e fere jurlane, cun ce ch'e rint la razze brune alpine. E rint une vore di plui la razze alpine, ma daûr di ce ch'o vin capit e ch'o vin sintût i toros de brune alpine no fu lassa in planure, e chiste nus par une bieffe prepotenze. Se 'l contadin al è persuadût di tignî pacjîs di ch'è sarte, s'ûl al provâ a tignî anco se in prinzipl a' vessin di stentâ par un pœc, parçè no fû in maniere ch'al puedi tignî? Al par lui e al lavore lui, parçè no al di podê disposti fûi? Se no al sores di jast ch'al pafas il paron, ch'al pafas il stât; almanco la differenza.

Gronchi sollecita

Il presidente della repubblica ha chiesto recentemente a Segni di sollecitare l'attuazione delle regioni come prevede la Costituzione.

La D.C. ha risposto affermativamente, il P.S.D.I. ha detto di non essere interessato alla questione. I liberali a mezzo di Giovanni Malanodi hanno detto a Segni di essere decisamente contrari.

Ed eccolo curvo (Giosuè Carducci) sulla psicologia del politicante:

«Ora il razionalismo giacobino mira in teorica a rifoggiare la società, senza tener verun conto, anzi con gran disprezzo delle cose e dei fatti, della geografia, della etnologia, dell'antropologia, della storia, su un modello rigido e stecchito, ch'esso imbottì a priori dei postulati d'una filosofia tutta tra soggettiva ed empirica e tutta cervellotica; tende poi all'azione con smaniosa e malaticcia impazienza, e con un feroce odio dei vigori della varietà, ad appianare, a potare, a unificare, a concentrare. Così distrusse i diversi Stati e perseguitò i dialetti; abolì i Parlamenti provinciali, fece la Costituzione e la giubba a coda di rondine, la capitale e la burocrazia. Già, posto che lo Stato è strettamente uno, e s'impertina e circola e respira e digerisce e pensa e ordina e disordina e vomita soltanto nella capitale, deve anche parlare soltanto nella capitale e con la capitale».

INT CH'E RASONE

In Svizzera a' son daûr a proibî lis corsis dai otomobij.

PASSAPORTI

Il progetto per la nuova legge sui passaporti, già votato dal Senato nella passata legislatura, è stato ripresentato al Parlamento con modifiche atte a portare, dopo la sua approvazione, la nostra legislazione in materia all'avanguardia.

In esso non solo viene ribadita la norma che ogni cittadino è libero di uscire e di rientrare nel territorio della repubblica, muovendosi all'uopo del passaporto, ma viene anche stabilito il principio della gratuità, non essen-

do per il rilascio previsto alcun diritto o tassa a nessun titolo e con nessuna motivazione.

E' per noi di particolare soddisfazione vedere accolto il criterio della gratuità che avevamo costantemente sostenuto in favore delle classi meno abbienti delle zone di confine e riteniamo ottima la decisione di aver riconosciuto questo diritto naturale a tutti i cittadini.

Con il lasciassare turistico ci si era d'altra parte già messi per questa strada e riteniamo che in fondo, il rilascio di un documento della durata di cinque anni, comporti una notevole economia, semplificando il lavoro degli uffici che sono oggi costretti a defatiganti controlli ripetuti, nel caso dei lasciassare, anche diverse volte nel corso di un anno.

Nè meno importante ed utile è la limitazione legale del periodo entro il quale deve avvenire il rilascio, stabilito dal nuovo progetto nel termine di dieci giorni.

Purtroppo questo progetto di legge, che avrebbe dovuto essere approvato dalla camera dei deputati subito dopo le vacanze estive, attende ancora chissà quanto prima di entrare in vigore e la umiliante costosa concessione della polizia, continuerà intanto ad amareggiare tutti i cittadini e specialmente i friulani.

Vanzeli

Posto che sun tun sfues no an contât in ordin il vanzeli de quarte dopo la Pifanie, nus pâr ch'al mereti di capistû come ch'al è.

La Tempesta Sedata. Ed essendossalto nella barca, lo seguirono i suoi discepoli. Or, ecco, si sollevò in mare una burrasca tale, che la barca era coperta dalle onde. Ed egli dormiva. Allora, accostatisi a lui, lo svegliarono, gridando: «Signore, salvaci siamo perduti!». Ma disse loro: «Perchè temete, gente di poca fede?». Poi, alzatosi, comandò ai venti e al mare e si fece gran bonaccia. Sicché quegli uomini ne rimasero meravigliati e dicevano: «Chi è mai costui, che gli obbediscono anche i venti e il mare?».

Questi Crist ur à cridât ai discepoli parocchia vevin cjapât pare: posto ch'al jere lui cun lôr, no vevin di spaventâsi: cun ch'al è cun Dio nol a pare, ch'al regni ce ch'al ûl. Lôr bîs-a pen a' clamavin lôr e po si devin di mariee ch'al comandas al spâr e al mar.

Parçè mo no contâte come ch'e jê? Parçè strapû 'l vanzeli? No si fidino dal Signôr che di chel sfues? Al è par sôr in piazza San Piero: CHRISTUS AD OMNE MALO PLEBEM SUAM DEFENDIT. al ven a stâ che 'l Signôr al difint di ogni mal il so popul? No uno 'l so popul nò?

Dal rest parçè premo libera nos a malo, come ch'al a insegnât il Signôr? Se dal mal 'e vessin di liberâsi nò ch'o vin come di fûi nol convena: res proa cussî, nome?

josef

delser

BISCOZ - CAMELIS

Uffici di Vendite: Udin Pl. dal Domo 4 - Tel. 2405

MIGAS

IL GAS CHE RENDE DI PIÙ

ACQUISTANDO UNA BOMBOLA

MIGAS

CONCORRETE ALLA ESTRAZIONE DI PREMI DEL CONCORSO

UNAGAS

Concessionaria esclusiva per le Province di Udine e Gorizia

S.p.A. FRANCESCO ORTER

UDINE - VIA CACCIA, 2 - TEL. 77-1 - UDINE

Diana e Romanelli

UDIN Vie T. Ceconi 12 A

BICICLETIS

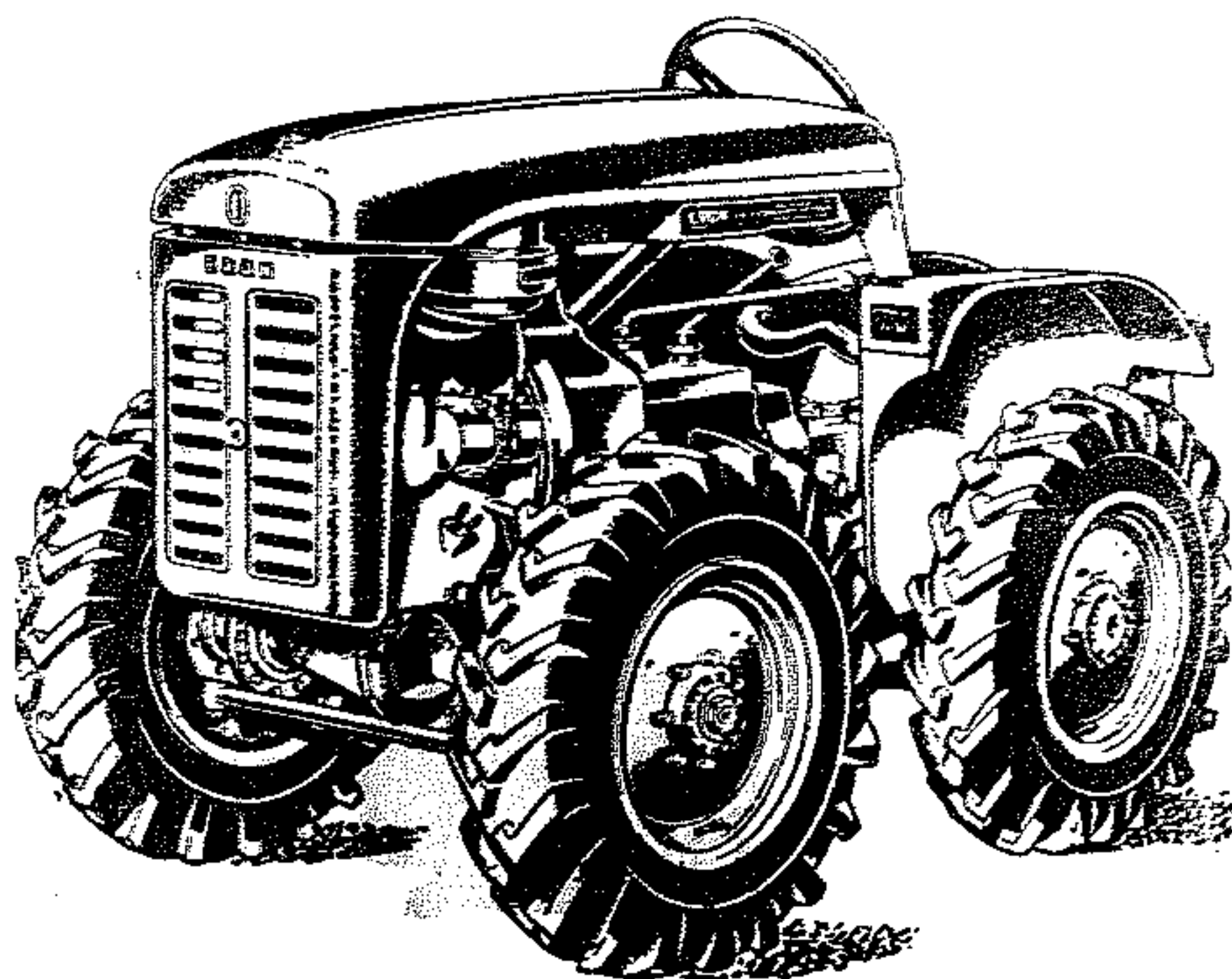
Gomis Pirelli par autos, autocjars, motos, ciclos, e Agricolture.

Prodoz - MARELLI Bosch



Ing. A. MAGINI

UDIN BORC DE PUESTE 44
TEL. 2683



Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bartuline N. 3 tel 3177 - 2997 Udin

- GNUM REPART DI PORCELANIS
- CRISTALARIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Fondarie Corbelin

Vie Dal Bon, 27 Udin

Martiei, baroz, grillis, ganassis par frantiois di piere di azzâl al manganês garantit e impresc' par impresaris edij

Forniduris - Implanz - Manutenzions
elettrichis di ogni fate
Inseguis reclamistichis - Neon Fluoreszenze
Brusadôrs automatics di nafte

Valerio Stella

UDIN - PLAZZUTE GORC, 11 - TEL. 34-54 - UDIN